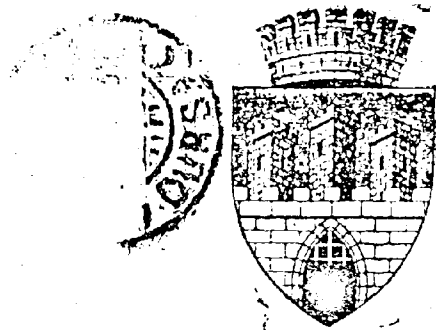




Anul XII. Nr. 11.



Cnop.
Biblioteca Universitatii

1 Iunie 1932

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Cluj, Primăria, Str. Regina Maria 2. Telefon Nr. 56

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

Reproducerea fără indicarea isvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul:

- Hotărârile Comisiei Interimare a Municipiului.
- Publicațiuni oficiale.
- Publicațiuni de licitație.
- Informații.
- Situația casei centrale și a fondurilor de ordine la
31 Mai 1932.

TIPOGRAFIA „CULTURA” CLUJ, STRADA IULIU MANIU 3, TELEFON Nr. 6-30

Hotărârile Comisiei Interimare a Municipiului

(Extras și rezumat).

Ședința din 19 Aprilie 1932

— Se hotărăște plantarea terenului din jurul locului destinat pentru ridicarea statuei „Avram Iancu”, din fața Teatrului Național.

— Se aprobă executarea în regie, a lucrărilor de consolidare a stâncilor de pe colina „Cetățuia”. (No. 8794/1932).

— Se aprobă executarea în regie, a lucrărilor de reparare a pavajelor de granit de pe străzi, — în conformitate cu devizul întocmit cu suma de Lei 64.000. (No. 8738/1932.)

— Se hotărăște, ca pentru refacerea barajului erarial din Mănăstur, Municipiul să contribuie cu suma de Lei 57.400. (No. 8733/1932).

— Se hotărăște rezilierea contractului încheiat cu Comitetul Școlar al Municipiului Cluj, referitor la cesiunea creanței de Lei 376.815 ridicată ca avans de chirie de dl. T. Deac, după localul de școală din strada Dr. Iulian Pop, urmând ca restul prețului de cumpărare să se achite până la data de 30 Iunie 1932. (No. 9544/1932.)

— Se ia act de hotărârea Comisiei de Arbitraj prin care respinge cererea muncitorilor dela Curățenia Publică, referitoare la salariu. (No. 6249-1932.)

— Se institue o comisiune agricolă consultativă, în chestiunile de administrare a pășunilor comunale, compusă din d-nii Balazs, Szilágyi și Iosif Szabo. (No. 7549/1932.)

— Se aprobă gestiunea Serviciului Tehnic-Edilitar din anul 1931, asupra materialelor cu Lei 1.214.109,74 la intrate și Lei 718.909,86 la eșite; Total rămas la 31. XII. 1931 : 495.800,07. (No. 7233/1932).

— Se ordonă suma de Lei 66.770 cheltuieli de întreținere în luna Dec. 1931 a Spitalului de Femei. (No. 7189/1932).

— Se aprobă ca din impozitul pe curentul electric din luna Ianuarie 1932, în suma de Lei 218.245 să se verse la Administrația Financiară Lei 72.748 și restul de Lei 145.498 la Casieria Municipiului, iar din impozitul pe curentul electric din luna Februarie 1932, în sumă de Lei 122.667; Lei 40.889 să se verse la Administrația Financiară, iar restul de Lei 81.778, la Casieria Municipiului. (No. 6137 și 8556/1932).

— Se hotărăște debitarea Comp. de Gaz din Cluj cu suma de Lei 317.309, pentru cota de 1.30

cuvinită Municipiului, pe anul 1931, din valorificarea producției de gaz. (No. 3941/1932.)

— Com. Int. în urma raportului Serviciului Tehnic, referitor la măsurile luate cu ocazia inundațiilor din primăvara anului curent, — pentru ajutoarele date cu abnegație sinistraților, aduce mulțumiri protocolare d-lui Dr. Sebastian Bornemisa, Președintele Comisiei Interimare, dl-ului Ing. Șef Victor Ciortea și d-lui Eugen Roșescu, Comandantul Pompierilor și propune pentru a fi decorați pe dl. Căpitan de jandarmi Scriban, pompierii Palocsay și Ghelan, dl. Mihai Năgruț, funcționar la Serv. Tehnic-Edilitar și pe șoferul Bölönyi, cari cu periclitarea sănătății și chiar a vieții lor, au salvat vieți și din avutul celor inundați. (No. 11.297/1932.)

Ședința din 22 Aprilie 1932

— Comis. Int. delegă pe dl. Președinte Dr. Bornemisa, pentru a reprezenta Municipiul și a depune o coroană de flori, ca un ultim omagiu al orașului Cluj, la înmormântarea decedatului avocat Dr. Aurel Isaac, vechi luptător naționalist, apărător în procesul „Memorandului”, decan de onoare al Baroului Avocaților din Cluj, și cetățean de mare valoare a acestui oraș. (No. 10.417-1932.)

— Se aprobă continuarea lucrărilor de pavare în strada Pata, cu Lei 157.603; pavarea străzii Minerva, cu Lei 160.000; pavarea cu bolovani de râu a străzii Regală, Pasteur și Căpitan Ignat, cu Lei 236.814; pavarea străzii Mașiniștilor și Carpaților cu Lei 286.000; pavarea rigolelor în jurul colinei „Cetățuia” cu Lei 40.753. Transportarea de pietriș pe drumurile comunale, cu Lei 276.575, pavarea rampei la podul nou de beton din Calea Decebal cu Lei 157.466 și pavarea cu bolovani a Str. Câmpului cu Lei 98.400. (No. 4299, 3135, 4300, 4211, 4035, 4210, 4036 și 3624/1932).

— Comis. Int. conf. cu noua Lege a chiriilor, aprobă reducerea cu 30 la sută a chiriilor anuale pe intervalul de timp 23.IV.1932 — 23.IV.1933, pentru localurile de prăvălie ale Primăriei ocupate de N. Roșca, în Str. Regina Maria Nr. 2, de firmele „S. Bogdan”, „Sig. Sinberger”, „soția lui Fischer Mihail n. Tokayer”, „Ioan Sarafolean” și „Erna Pop n. Boroș” în Calea Regele Ferdinand No. 28/a. (No. 3913, 4698, 8075, 8928, 2934 și 5396-1932.)

— Se aprobă darea de seamă a Inspectoratului Muncii, asupra sumei de Lei 100.000, ridicată în iarna anului 1929-1930, pentru ajutorarea șomerilor. (No. 1065/1932.)

— Se ordonă suma de Lei 2,339.214, ca rest de subvenție specială, cuvenită Casei Generale de Pensii, pe anul 1930, care sumă a fost reținută deja din cotele adiționale cuvenite Municipiului. (No. 9546/1932.)

— Se aprobă gestiunea cimitirului public pe luna Martie a. c., cu suma de Lei 50.656, la încasări. (No. 9723/1932.)

— Se aprobă concesiunea instalării unui automat de benzină în strada Regina Maria No. 33, autogarajului Ion N. Jilescu, pe timp de un an, cu o taxă de Lei 30.000. (No. 10.159/1932.)

— Se aprobă publicarea monografiei Municipiului Cluj, în lucrarea ce se va edita cu ocazia congresului Uniunii Internaționale a Orașelor, ce are loc la Londra, în care scop se votează suma de Lei 26.000. (No. 10.155/1932.)

Ședința din 26 Aprilie 1932

— Se ia act de raportul d-lui Dr. Dionisiu Pop, prim-jurisconsultul Primăriei, că la desbaterea, ce a avut loc în București, la Comisiunea de Apel, asupra taxelor de energie, s'a admis, în parte, apelul Municipiului Cluj, stergând în întregime taxele impuse asupra uzinelor termice pe anul 1925 și primul trimestru al anului 1926. (No. 8959-1932.)

— Se ia act de decizia Comitetului Local de Revizuire Cluj, prin care aprobă contractarea unui împrumut de Lei 20.000.000 pe seama Uzinelor Comunale de Apă. (No. 10.230/1932.)

— Se dispune executarea lucrărilor de refacere a străzii Nădășel, distrusă de inundații, și se aprobă devizul întocmit în acest scop cu suma de Lei 62.144. (No. 10.460/1932.)

— Se ia act de rezultatul consfătuirii cetățenești, ce s'a ținut la Primărie, privitor la stabilirea taxelor de apă, în legătură cu întocmirea noului Statut al Uzinelor Comunale de Apă, când s'a delegat o comisie pentru a examina situația uzinelor în ce privește cheltuelile de investiție, exploatare și administrare. (No. 11.722/1932.)

Ședința din 28 Aprilie 1932

— Se stabilesc prețurile maximale a articolelor de prima necesitate, pe luna Maiu a. c. (No. 10.340/1932.)

— Se discută chestiunea administrării pășunilor comunale în anul 1932, sesizându-se Parchetul că vechiul comitet, contrar dispozițiilor legale, afirmativ pregătește introducerea vitelor în pășunile comunale. (No. 10.854/1932.)

Ședința din 6 Maiu 1932

— Se ia act de ordinul Ministerului de Interne No. 7220/1932 referitor la punerea în aplicare a Legii pentru răscumpărarea imobilelor, proprietatea județelor și comunelor destinate nevoilor, armatei, publicată în Mon. Of. No. 82 din 6.IV. 1932, și se cere Ministerului Armatei să se declare asupra felului de soluționare referitor la cazarmile proprietatea Municipiului. (No. 9845/1932.)

— Se stabilesc prețurile de alimentare pe lunile Aprilie și Maiu a.c., pentru Azilul de săraci, servitoare, vagabonzi și Spitalul Epidemic. (No. 4270/1932.)

Ședința din 9 Maiu 1932.

— Comis. Int. luând cunoștință de moartea d-lui Dr. Octavian Utaea, fost primar al Municipiului, prin ridicare în picioare își exprimă sentimentele sale de regret și doliu.

— Se hotărăște convocarea unei consfătuiri cetățenești pentru a discuta chestiunea răscumpărării cazarmelor, proprietatea Municipiului, de către Ministerul Armatei. (No. 11.437/1932.)

— Se hotărăște ca încasarea taxei de bancă în parcul orașului, să se facă de către cinci oameni de serviciu de-ai Primăriei, plătindu-li-se o remisă de 15 la sută din încasări. (No. 11.235/1932.)

— Se institue o comisie specială, pentru despăgubirea cărnii confiscată la Abator, compusă din d-nii Docent Dr. Traian Popoviciu membru în Comis. Int., Inspector Gen. Veterinar Pavel Tofan, Dr. T. Laszlo directorul Abatorului, Carol Rethi delegatul măcelarilor și în fiecare caz, medicul veterinar, care a confiscat carnea. (No. 11.486/1932.)

— Se hotărăște plantarea cu salcâmi a cimitirului de animale. (No. 10.682/1932.)

— Se ia act de raportul Serv. Contabil despre controlul făcut asupra gestiunii fondului sanitar al Municipiului și controlul făcut casieriei și depozitului Școlii de ucenici. (No. 8040 și 9493/1932.)

— Se aprobă debitul gestiunii Abatorului Municipal pe timpul dela 1 Martie — 31 Dec. 1931, cu suma de Lei 5,464.061. (No. 3245-1932.)

— Se aprobă menținerea circulației autobuselor pe linia Piața Unirii — Str. Andrei Mureșanu — Str. Oășanu, urmând ca în timpul verii, aceste străzi să fie stropite cu apă de cel puțin 3 ori pe zi. (No. 10.937/1932.)

— Se aprobă repararea cu bolovani de râu a pardoselii bazinei dela Baia de vară a Municipiului, cu suma de Lei 40.000. (No. 11.257-1932.)

— Comis. Int., în baza art. 11 din Legea pt. ratificarea contractului de drumuri, publicată în Mon. Of. Nr. 67 bis, din 21 Martie 1931, aprobă scutirea de taxe asupra vehiculelor străine, ce

intră în oraș, a vehiculelor Soc. An. „Routes Modernes” cari transportă materialul necesar la construirea șoselelor naționale. (No. 11.435/1932.)

Sedința din 13 Maiu 1932

— Se încredințează Serv. Administrației Generale, ca în conformitate cu dispozițiunea art. 113 al ultim, din Legea pt. org. adm. locale, să întocmească proiectul regulamentului pentru municipalizarea serviciului de coșerit. (No. 7037/1932.)

— Se hotărăște trecerea unei alocatii de Lei 100.000 în tabloul pentru deschiderea de credite suplimentare și extraordinare, pentru cheltuelile de măsurare și întocmire a hărții cimitirului public. (No. 144/1932.)

— Se hotărăște executarea în regie proprie a reparațiilor necesare stabilimentelor comunale de apă și se aprobă devizul, referitor la aceste lucrări, în suma de Lei 150.000. (No. 11.947-1932.)

— În conformitate cu noua Lege a chirilor, se aprobă Sindicatului Funcționarilor Particulari, reducerea cu 30 la sută, a chiriei anuale de Lei 40.000, pentru localul ocupat în Str. Memorandului No. 21. (No. 10.792/1932.)

— Se revine asupra hot. No. 27.967/1931 din 23.II.1932 în sensul că o cameră din edificiul Primăriei din Str. Bob. No. 7, se predă Asociației Pensionarilor C. F. R. (No. 11.468/1932.)

— Se aprobă executarea lucrărilor de împădurire a terenurilor exploatate din pădurile Primăriei, cu suma de Lei 7300. (No. 10.447/1932.)

— Comis. Int., având în vedere, că Primăria, nu are grădinari specialiști și muncitori suficienți, primește oferta Soc. de horticultură, filiala Cluj, referitoare la înfrumusețarea grupurilor de flori din Piața Unirii, etc. și anume în sensul că: 1.) grupurile de flori vor fi aranjate și plantate de către grădinari, membrii ai societății, cari vor furniza florile necesare grupurilor, urmând ca muncitorii aplicați de ei să fie plătiți de Primărie cu listă de plată săptămânală.

2.) în schimbul acestor lucrări, Primăria aprobă pentru grădinarii profesioniști, membri ai societății, locuri pt. vânzare a produselor lor, — la începutul Străzii Regina Maria și în Piața Mihai Viteazul, urmând ca preocupărilor să li se dea loc lângă Muzeul Etnografic și la capătul de jos al străzii Regina Maria. (No. 11.741-1932.)

— Se ia act de raportul d-lui Prof. Candrea, membru în Comis. Int. privitor la încălcarea drepturilor Municipiului de către Comitetul Agriculților, în legătură cu administrarea pășunilor comunale și se dispune vizitarea vitelor introduse și denunțarea la Parchetul Tribunalului, a vinovaților. (No. 11.971/1932.)

Sedința din 17 Maiu 1932

— Se aprobă ca din suma de Lei 94.829, impozit asupra curentului electric, întrebuințat la iluminatie particulară, din producția din luna Martie 1932, — Lei 31.609 să se verse Administrației Financiare, drept competență de 1/3 cuvenită Statului, iar restul de 2/3 revine Municipiului. (No. 10.877/1932.)

— Se ia act de controlul făcut casieriei Abatorului Municipal, constatându-se că în intervalul de timp 1 Ianuarie — 28 Aprilie 1932, încasările cifrează suma de Lei 1.847.394. (No. 10.928/1932.)

— Se hotărăște ca: 1.) inmanuarea ordonanțelor de plată să se facă numai după avizul Casieriei; 2.) numerarul ce se încasează pt. exercițiul 1931, se va întrebuința exclusiv pentru achitarea ordonanțelor de plată începute, ce se află la Casierie; 3. ordonanțele de plată din anul 1932, se vor achita în ordinea următoare: I. salarii; II. materiale și III. cheltueli mărunte; și 4.) achitarea ordonanțelor de plată se vor efectua numai în întregime, fără a se acorda avansuri. (No. 12.024-1932.)

— Se ia act de raportul Serv. Contencios, că d. Carol Rethi și soții, au înaintat acțiune pentru revizuirea procesului intentat c/a Primăriei Municipiului Cluj, pentru care s'a fixat termen pe data de 3 Iunie 1932. (No. 10.273-1932.)

Sedința din 20 Maiu 1932

— Se aprobă angajarea personalului necesar la Baia de Vară a Municipiului, pentru sezonul în curs. (No. 12.171-1932.)

— Se aprobă începerea tratativelor cu dl. inginer Teodor Suceava, directorul Uzinelor Comunale de Apă, în legătură cu oferta ce a înaintat referitoare la modificarea contractului de angajare — și se hotărăște întocmirea unui nou proiect de contract de angajare pentru dl. Iuliu Oros director administrativ al Uzinelor. (No. 10.671 și 6883-1932.)

Sedința din 24 Maiu 1932

— Comis. Int. în urma avizului consfătuirii cetățenilor, stabilește textul articolelor 26, 27, 28, 29, 31 și 38 al noului Reg. al Uzinelor Comunale de Apă, referitoare la taxele de apă și canal, — în urma acesteia, declarându-se Statutele Uzinelor Comunale de Apă, în întregime votate cu mențiunea că pe cât s'a putut, s'a făcut ieftinirea taxelor de apă și canal și s'au eliminat o mulțime de anomalii, ce existau în trecut.

— Se hotărăște repararea soclului statutei „Matei Corvinul”. (No. 8922-1932.)

— Se aprobă începerea la 1 Iulie a.c., a lucrărilor de cilindrare a drumurilor. (No. 10.338-1932.)

— Se aprobă referatul completat de Serv.

Tehnic, pentru amenajarea, pietruirea și cilindrarea în regie directă, a străzilor. (No. 10.338-1932)

— Se aprobă executarea în regie, a lucrărilor de reparare a drumului comunal în continuarea străzii Feleacului. (No. 10.333-1932.)

— Se aprobă, în principiu, trecerea la Percepția Municipiului, a restanțelor dela Uzina de Apă, cari derivă dinainte de comercializare, urmând să fie urmărite, conf. Legii de urmărire. (No. 11.763-1932.)

Ședința din 25 Maiu 1932

— Se anulează cu data de 15. I. 1932, contractul de arendă încheiat cu dl. Iosif Salamon, referitor la terenul No. top. 9904. (No. 1500-1932.)

— Se ia act de raportul Serv. Economic referitor la exploatarea parchetului de pădure scadent în pădurea Muntele Fillii. (No. 10.966-1932.)

— Comis. Int. în conf. cu noua Lege a chirii-lor aprobă reducerea cu 30 la sută a chiriei anuale de 36.000 pe timpul dela 23.IV.1932 — 23.IV.1933, pentru localul de prăvălie din edificiul Primăriei din Piața Unirii No. 1, ocupat de chiriașii G. Morone și M. Mureșan (No. 11.265-1932) și reducerea cu 30 la sută a chiriei anuale pentru localul ocupat de d-na Zoe Mezei în edificiul Primăriei din Piața Unirii No. 1 (No. 5808-1932.)

— Se adjudecă definitiv, d-lui I. Pop, închirierea localului de restaurant de pe „Cetățue“ cu o chirie anuală de Lei 12.000. (No. 12.355-1932.)

— Se ia act de raportul Serv. Economic referitor la predarea a 9 jug. cad. 677 stj. pătrați din pădurea „Mândra“, locuitorilor comunei Coruș. (No. 11.625-1932.)

— Se hotărăște extirparea arborilor seculari esență plop din Parcul orașului și înlocuirea lor cu esență teiu, paltin, etc., aceste lucrări urmând a se executa și în timpul verii, în orele de dimineață, dela 4 la 8. (No. 12.855-1932.)

— Se hotărăște a se interveni la Uzinele Comunale de Apă, pentru introducerea apeductului în cartierul „Dâmbul-rotund“. (No. 9643-1932.)

— Se ia act de raportul și propunerile făcute referitor la ajutorarea șomerilor. (No. 12.533-1932.)

Ședința din 27 Maiu 1932.

— Se ia act de raportul Serv. Contabilității, referitor la situația financiară a Municipiului Cluj la 30 Aprilie 1932. (No. 11.857-1932.)

— Se stabilește suma de Lei 10,841.105 ca dividend cuvenit Municipiului din beneficiul nett al Uzinelor Electrice din exercitiul 1930, și se hotărăște a se interveni pentru restituirea sumei de Lei 2,007.778, reținută și plătită la Administrația Financiară a jud. Cluj, ca impozit mobilier. (No. 4510-1932.)

— Se aprobă contractul încheiat cu dl. Ioan Balla pentru închirierea localului No. 13 din Cal.

Regele Ferdinand No. 28/a, pe timp de 3 ani, cu o chirie anuală de Lei 12.000. (No. 16.877-1932.)

— Se votează suma de Lei 2000 drept contribuție a Municipiului în scopul intensificării propagandei pentru „Ziua Laptelui“. (No. 12.330-1932.)

— Se aprobă concesionarea școalei de înot, dela Baia de vară, d-lui Ernest Dekanyi, urmând ca să plătească Primăriei 33 la sută din vânzarea билетelor. (No. 11.648-1932.)

— Se aprobă concesionarea dreptului de fotografiat la Baia de Vară, d-lui Adalbert Fischer în schimbul sumei de Lei 2000 pe întreg sezonul. (No. 12.513-1932.)

— Se aprobă caetul de sarcini și devizul referitor la repararea pavajelor de granit, în anul curent, cu suma de Lei 48.000. (No. 13.000-1932.)

— Comis. Int. — în urma ordinului Ministerului de Lucrări Publice, aprobă ca 2 elevi-conducători tehnici și de lucrări publ. pentru a face practică în timpul verii, plătindu-li-se Lei 50 diurnă pentru zilele de lucru. (No. 12.356-1932.)

— Se aprobă oferta d-lui Kassai pentru închirierea localului Primăriei din str. Regina Maria Nr. 2, în prezent ocupat de firma Perry, pe timp de 3 ani, cu chirie anuală de Lei 121.000. (No. 13.204, 13.213-1932.)

— Comis. Int. în urma avizului consfățuirii cetățenilor, ce a avut loc în ziua de 21 Maiu a. c., hotărăște a preda spre răscumpărare cazarmile, proprietatea Municipiului, Ministerului Armatei, conform dispozițiilor Legii pentru răscumpărarea imobilelor, proprietatea județelor și comunelor, destinate nevoilor armatei, publicată în M. O. Nr. 82 din 6.IV.1932, stabilind următoarele condiții fundamentale și principale:

1. Contravaloarea cazarmelor se va achita de Stat în valută aur;

2. Terenurile necesare deschiderii de străzi noi alinieri, etc., nu se vor vinde;

3. Primăria va investi imediat, capitalul primit, în imobile și alte întreprinderi producătoare de venituri;

4. Se vor stabili condițiuni categorice și precise, pentru cazul, când statul nu va achita la timp prețul de cumpărare-vânzare.

5. Se vor fixa condițiunile, când orașul poate rezilia contractul și asigurarea creanței orașului. (No. 11.437-1932.)

— Se ia act de avizul favorabil al O. C. L. referitor la arendarea terenului de 50 jug. dela punctul Sf. Gheorghe, școalei normale de băieți din Cluj, (No. 12.837-1932.) și se ia act că școala normală, conf. hot. No. 8310 din 12 Aprilie a. c.,

a intrat în folosința acestui teren, asociindu-se cu Regt. 32 Obuziere. (No. 11.322-1932.)

— Comis. Int. în urma abzicerii contractului de către dl. Iepureanu, actualul arendaș, aprobă concesionarea dreptului de pescuit d-lui Marius Stregian până la data de 31.XII.1932 cu o arendă de Lei 2500. (No. 11.221-1932.)

— Se aprobă plata onorariului de Lei 30.000, d-lui Inspector General ing. Petrovici, pentru expertiza făcută în chestia comercializării Uzinelor Electrice, după ce Ministerul va aproba creditul extraordinar. (No. 12.799-1932.)

Sedința din 31 Maiu 1932

— Se aprobă cererea d-lui Bohumir Kludsky de a instala circuitul „Amedeu” lângă Muzeul Etnografic, pe timp de 8 zile, plătiind o taxă de Lei 3000, afară de taxele de apă și canal, (No 13.672-1932.)

— Se aprobă inserarea publicațiilor Primăriei în revista „Societatea de Măine” plătiindu-se pentru aceasta suma pașală de Lei 2000. (No. 12.049-1932.)

— Comis. Int. din motive sanitare, modifică dispozițiunile pct. 9, lit. a), b), c), din hot. No. 25.444-1931, în sensul că taxele stabilite pentru exhumări și înbuinări se vor încasa numai după exhumările cari se fac din motive sentimentale. (No. 12.669-1932.)

— Comis. Int. aprobă radierea sumei de Lei 43.500, din sarcina d-lor Ioan Matrai și Emeric Berkovits, drept chirie restantă pentru concesiu-nca provizorie a afișajului pe luna Februarie a. c., și dispune eliberarea garanției de Lei 52.500, depusă, de petiționari, la Casieria Municipiului, — cu condiția, ca susnumiții, să depună o declarație făcută în fața notarului public, că renunță la orice altă pretențiune față de Municipiu. (No. 11.822-1932.)

— Se aprobă reînceperea plasării timbrelor pentru aplicare benevolă, în favorul sinistratilor, — prin serviciile și birourile Primăriei, — cu condiția ca 50 la sută din încasări, să fie reținute de Primărie, pentru ajutorarea șomerilor locali. (No. 12.158-1932.)

— Se hotărăște completarea postului de harnar al districtului X. în conformitate cu dispozițiunile deciziunilor comitetului Local și Comitetului Central de Revizuire. (No. 13.260-1932.)

— Se hotărăște menținerea prețurilor maxime ale articolelor de prima necesitate stabilite pentru luna Maiu a. c. prin ordonanța No. 6, și pentru luna Iunie a. c. (No. 12.589-1932.)

— Se delegă dl. Dr. Ignățiu Bartha membru în Comisia Interimară, în comisia instituită pentru studierea prețurilor maxime ale articolelor de prima necesitate, în locul d-lui Dr. Eugen Kertesz demisionat.

— Se primește textul din nou redactat al dispozițiilor transitorii din proiectul Regulamentului pentru circulația cu autobusele, Cap. VIII, art. 65, 66, 67, propus de comisia specială completată cu dl. Prim-jurisconsult Dr. Dionisiu Pop, precum și modificarea textului art. 19 din proiectul de regulament, propusă de dl. Ing. Șef Victor Ciortea, în sensul că locurile de șezut în autobuse să se fixeze la minimum 16 și maximum 20. (No 12.258-1932.)

— Se hotărăște ca transcrierea și eliberarea de noi permise pentru circulația cu autobuse impuse în baza deciziunilor definitive ale Comitetului Central de Revizuire, să se facă în mod provizoriu cu valabilitate numai până la aprobarea noului regulament și dacă titularii acestor permise, până la această aprobare vor pune în funcție de circulație autobusele și acestea vor circula în mod efectiv.

— Se aprobă propunerea Comisiunii delegate pentru studierea revizuirii și modificării contractului de angajare încheiat de Primărie cu dl. Inginer Teodor Suceava, directorul Uzinelor Comunale de Apă și i-se stabilesc următoarele retribuțiuni: 1. Leafă lunară Lei 21.000; 2. Tantieme 3 pro mil. din încasările brute ale Uzinei, plăti-bile după aprobarea bilanțului anual, cu excepția încasărilor provenite după împrumuturi; 3. Durata contractului se fixează cu începere dela 1 Iunie 1932 pe încă 18 ani, adică până la etatea de 60 ani a d-lui Ing. T. Suceava — 1 Martie 1950. 4. Se acordă o escontențare finală de Lei 200.000 și radierea datoriei de Lei 43.316, ce dl. inginer Suceava, o are la Uzina Comunală de Apă.

În altă privință, se ia ca tip, contractul de angajare, încheiat cu dl. Iuliu Oros, director administrativ al Uzinelor. (No. 10.671-1932.)

Publicațiune oficială

Politia de câmp a orașului Cluj
No. 25— 1932.

PUBLICAȚIE

În ziua de 13 Maiu a. c., păziorul de vie Nagy Mihai, a prins în „Dealul Sf. Gheorghe”, 1 cal și 1 mânăz, vagabonzi.

Proprietarul acestor animale, este invitat a se prezenta la Ocolul Comunal din strada Livezii Nr. 48, în termen de 15 zile, unde după dovedirea dreptului de proprietate și achitarea taxelor, își va putea primi caii.

În caz contrar, după 20 zile, în conformitate cu §-ul 105. art. XII al Legii 1894, caii se vor vinde prin licitație publică, în târgul de vite săptămânal, în ziua de 15 Iunie 1932, ora 9 a.m.

Cluj, la 25 Maiu 1932.

Șeful Poliției de câmp
Titus Fodor

Publicații de licitație

Primăria Municipiului Cluj

Nr. 11.664-1932

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Primăria Municipiului Cluj, publică licitație, pe ziua de 10 Iunie a.c., ora 11 a.m., pentru darea în arendă pe timp de trei ani a transportului de ghiată produsă de fabrica de ghiată a Municipiului Cluj.

Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiunile cuprinse în art. 88-110 din Legea Contabilității Publice și cu normele generale pentru ținerea licitațiilor, cuprinse în Mon. Of. Nr. 127 din 4 Iunie 1931, înaintea comisiei de licitații, sala de ședințe.

Ofertele nu pot fi mai mici decât 6 lei pro tablă, concesionarul fiind obligat a prelua anual cel puțin 80.000 table de ghiată.

Odată cu ofertele, concurenții vor preda în plic separat o garanție provizorie de 5 la sută, din suma oferită anual pentru 80.000 table de ghiată.

Condițiunile de licitație, se pot vedea în biroul Direcțiunei Abatorului, între orele 8-12 a.m.

Cluj, la 16 Maiu 1932.

Primăria Municipiului Cluj

Primăria Municipiului Cluj

Nr. 10.165—1932.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Primăria Municipiului Cluj, dă în întreprindere pe cale de licitație publică, lucrările de transport a materialului lemnos, exploatat în pădurile Municipiului, în cantitate de circa 10.500 metri steri lemne de foc și 50 metri cubi lemne de construcție.

Licitația se va ține cu oferte în scris închise și sigilate, cu respectarea dispozițiunilor cuprinse în art. 88-110 L. C. P. și a normelor generale pentru ținerea licitațiilor, publicate în M. Of. Nr. 127/1931, în ziua de 23 Iunie a. c., ora 11 a. m., înaintea Comisiei de licitații, sala de ședințe.

Concurenții vor depune deodată cu ofertele lor, în plic separat, o garanție provizorie de 5 (cinci) la sută a sumei cerută drept taxă de transport a lemnului din chestiune, în numerar sau efecte garantate de stat.

Caetul de sarcini referitor se poate vedea la Serviciul economic.

Cluj, la 4 Maiu 1932.

Primăria Municipiului Cluj

INFORMAȚIUNI

Primăria Municipiului Cluj

No. 1618/1932.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 15 Iunie 1932, ora 11 a. m., se va ține, în localul Primăriei a doua licitație publică, pentru procurarea de articole alimentare, necesare Spitalului de Femei pe anul 1932.

1.) Carne și derivatele sale; 2.) Făină și derivatele sale; 3.) Lapte și derivatele sale; 4.) Coloniale. 5.) Ouă.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88-110 inclusiv din Legea Contabilității Publice, regulamentul O.C.L. și normele publicate în M. O. Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitație, vor depune, pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută, din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caetele de sarcini, cari pot fi văzute în fiecare zi dela ora 8-12 a. m., în localul Spitalului de Femei din Cluj, Calea Victoriei No. 60. Furnizarea se va face pe riscul furnizorului.

Cluj, la 26 Maiu 1932.

Primăria Municipiului Cluj

— Deschiderea Băii de Vară a Municipiului.

Baia de Vară a Municipiului, după ce a fost amenajată pentru a funcționa în condițiuni corespunzătoare, a fost deschisă Duminecă 29 Mai. a. c.

Pentru sezonul de vară 1932, s'a hotărât reducerea taxelor, în raport cu cele din anul trecut, stabilindu-se, după cum urmează :

- | | |
|---|------------------------|
| 1. Bilet de baie și cabină | Lei 10 + 2 Lei aviație |
| 2. Bilet pt. funcționarii Primăriei | Lei 5 + 2 Lei aviație |
| 3. Bilet de baie pt. copii sub 10 ani | Lei 5 + 2 Lei aviație |
| 4. Bilet pentru cearceaf | Lei 10 |
| 5. Bilet pentru costum de baie | Lei 5 |
| 6. Abonament cu cabină, pe întreg sezonul | Lei 800 |
| 7. Bilet pentru păstrarea obiectelor de valoare | Lei 5 |

Bilete gratuite pentru baie, se eliberează ziarelor locale 50 bilete societăților sportive; acestea din urmă însă, sunt valabile numai între orele 7-9 seara.

— Concediile de Vară pentru funcționarii Primăriei. — Comisia Interimară în conf. cu dispozițiile art. 50 din Reg. Stat. Funcționarilor Publici, a aprobat, fiecărui funcționar al Municipiului, un concediu de odihnă, de o lună, în intervalul dela 1 Iunie — 1 Oct. a. c., repartizându-se astfel, ca serviciul să nu sufere, și a dispus ca la

plecarea în concediu, fiecare funcționar să facă dovada că nu are restanță în lucrările, ce i s'au încredințat spre rezolvare.

— *Reglementarea dreptului de a dispune asupra vehiculelor Primăriei.* — S'a hotărât ca dreptul de a dispune asupra automobilelor, auto-camioanelor și trăsurilor Primăriei, să fie rezervat exclusiv d-lui Președinte al Comisiei Interimare. Nimeni altul nu va putea dispune asupra acestora și Biroul Curățeniei Publice, va refuza executarea oricăror altor ordine, date contrar acestor dispozițiuni.

— *Plata impozitului proporțional de 1.4% la contractările enumerate de art. 15 § 3 din Legea timbrului din 1927.* — În urma intervenției făcute de Ministerul de Finanțe (Direcțiunea timbrului) prin adresa Nr. 120.861/1932, Ministerul de Interne, a dispus cu ordinul No. 7288 K/1932, ca în conformitate cu legea timbrului din 1 Ianuarie a. c., impozitul proporțional de 1.40%, la care sunt supuse contractările enumerate de art. 15 § 3 din legea timbrului din 1927, se va plăti de contractant, la facerea actului, până la valoarea de 10 milioane lei a contractului.

Impozitul la contractările cari depășesc Lei 10.000.000 se va plăti ulterior prin rețineri din ordonanțele de plată.

Contractările enumerate de art. 15, § 3 din legea timbrului din 1927, sunt cele făcute în baza unei licitații sau comande scrise sau verbale, relativ la executări de lucrări, transporturi, aprovizionări sau furnituri de orice fel, plătite de Stat, Consiliile județene sau comunale, fie de orice alte instituțiuni de utilitate publică recunoscute de Stat.

— *Hotărârea Comisiunii Superioare de Igienă, Salubritate și Igienă Industrială, referitoare la apelurile ce se fac contra hotărârilor consiliilor de Igienă în cazuri de declararea insalubrității imobilelor, ce urmează a fi dărâmate.* — Comis. Sup. de Igienă, Salubritate și Igienă Industrială din Ministerul Muncii Sănătății și Ocrot. Sociale, luând în discuțiune chestia imobilelor declarate insalubre și supuse dărâmării și care au dreptul de apel, a hotărât, că atunci când se face apel la Comisiunea de Igienă și Salubritate și Igienă Industrială, relativ la declararea unui imobil insalubru și care urmează a fi dărâmat, — să se suspende executarea până la judecarea apelului, iar pentru ca lucrările să nu se întârzie, dosarele să fie înaintate urgent pentru a fi judecate, și odată cu dosarul chestiunii, să se înainteze și un referat amănunțit al serviciului tehnic, Ministerului Sănătății și Ocrotirilor Sociale relativ la starea de insalubritate a imobilului din chestiune.

Redactor Dr. AUREL OPRÎȘIU secretar.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 13.848/1932

Serviciul Contabil

SITUAȚIA

casei centrale și a fondurilor de ordine la 31 Mai 1932

Obiect	INCASĂRI				PLAȚI				Soldul fondurilor de ordine	Deficit acoperit din fonduri
	Până la 30 April 1932	În Mai 1932	Total	%	Până la 30 April 1932	În Mai 1932	Total	%		
Fonduri de ordine	12,022.810	538.212	12,561.022		2,230.748	713.655	2,944.403		9,616.619	
Buget 1931 Lei 123,365.596	83,250.436	1,300.029	84,550.465	68	83,281.468	1,425.902	84,707.370	68 ⁵⁰		156.905
Buget 1932 Lei 88,941.125	7,751.925	3,019.533	10,771.458	12	16,271.545	3,846.694	20,118.239	22 ⁵⁰		9,346.781
Total	103,025.171	4,857.774	107,882.945		101,783.761	5,986.251	107,770.012		9,616.619	9,503.686
Soldul casei							112,993			112,933
			107,882.945				107,882.945		9,616.619	9,616.619

Șeful Serv. contabil

Simeon Rusu

Împiegat

Alexandru Colțea